hujus Liturgiæ (qui S. Cyriacus eſt, ut ex inſcriptione patet) in præc. Trinitatem Perſon. in unitate eſſentiæ Divinæ egregiè probaſſet; concludit tandem his verbis: ክሙዝ፡ ኅለምን፡ድማሬ፡ወኑባሬ፡እንዘ፡ ኢንፈልጥ፡ወኢንሴሊ፡ክሙ፡ኢ ይኩን፡ብዑዳ፡፡ንፈልጥ፡ እንከ፡ወንሴሊ፡ክሙ፡ኢይኩን፡ሓውሰ፡፡ *h. e.* Talem credimus conjunctionem, & unionem, non ſeparantes nec ſegregantes (*eam*) quaſi (*ex ſe*) non ſit diverſa: ſeparamus a. & ſegregamus, ut non ſit confuſa. IV. ኦሴሰየ፡ Antelucanis horis *cum adhuc nox eſſet* ſurrexit, Mar. 1. 35. Luc. 24. 1. (*ubi malè ut puto* የ፡ *pro* ያ፡ *De mulieribus enim ſermo, & conſtructio idem evincit, ut integrè ſit:* ኦሴሰያ፡ manè *cum adhuc nox eſſet* ſurrexerunt *mulieres, ſc. I.M.W.*) 2, Noctem tranſegit. *Fu.* ያሴሴ፡ Luc. 6. 12. Noctem tranſigebat. ሌሊት፡ f. Nox Joh. 21. 6. Matth. 14. 25. (*ubi* ሊት፡ *dubio procul pro* ሌሊት፡) *Pl.* ለያልይ፡ Noctes, Cant. 3. 2. ሌሌት፡ *Adv.* Noctu, Pſal. 1. 2.

AR. لَوْلِي مُدْبِرًا 2 اللَّالِي *i. q.* وَلِي

3 اللَّالِئ ; *prim.* Utenſilia, res domeſticæ, mobilia bona, chatalla *IC. noſtris. Bd. ſec.* Q. *i. q. Ar.* ولي, *ſeu pro eo,* Tergum vertit. ✻. *Ar.* لوى *tert.* Celeuma. *R.* Κέλευμα *vel* Κέλευσμα, exhortatio nautica, ut ſimul tollant anchoram. *Bd.*

اللَّالَكَاءِي ¶ Ex familia, *vel* pertinens ad viam, Lalak. *Gig.*

لولوماي 2 لَوْلَم ¶ *LBr.* كويلوما ; *prim.* Lalam, *urbs Palæſtinæ. Euty. Alex. Annal.* 116. *ſec.* Κύλωμα cavitas, *ſpecies exituræ oculi profundæ. Avic.* I. 339. 33. *Bd. ſcribend. putat Arab.* لولومة او الحافر, *lulluma, ſcilicet ungula.*

لَوْلَح ¶ *i. q.* لَعُوط, Nigredo circa papillas apparens. *vid. Arab.* لوح.

לֹא לֹא Non, nec, haud, nequaquam, & ֗ Gr. *Schab.* 64. 1. *Kerith.* 12. 1. *Sed in Gem. eſt* לאי *& alibi* לא Non.

SYR. ܠܐ 2 ܠܵܐ 3 ܠܹܐ ; *prim. i. q. Heb. ibid. cum adjectivis eſt* adverbium privativum *Syr.* לֹא חַכִּים Inſipiens, Hoſ. 13. 13. לֹא מָוֶת Immortalis. לֹא חשושא Impaſſibilis. לֹא מְדֻם Nihil. לֹא יֵתֵא Non ens. *Interdum & ipſi voci præfigitur, ut* לֹאֶחָד Nemo, nullus. *quomodo plerumque habet præpoſitum Vau: Cum ſubſtantivis,* Abſque, ſine. בְּלָא id. & דְּלָא Gen. 15. 2. דלא בנין Abſque liberis. דלא מלכא Eccli. 32. 23 *cum* ב, *ut* דלא בנמוסא Invitus, c. 25. 22. דלא בצבינא Citra regulam, c. 33. 30. דלא בערנא Extra tempus, c. 51. 39. *Ante Verbum,* Quia non; דלא אחרת quia non demiſerat, Gen. 2. 5. *ſec.* Nonne? Heb. 1. 14. *et abſque* הָא Matth. 18. 33. *tert.* Id. 1. Cor. 10. 16. Jac. 2. 5. *It.* Non fuit, non eſt. *& abſolutè* Non.

SAM. א2 Non, Gen. 2. 17. ג2 Id. Num. 16. 40. *it.* Ei, ſibi, Gen. 38. 23. א2ת, א2ב *i. q. Syr. & ſæpiſſimè* ג2ת Ut non, Gen. 31. 31. Ne forte, c. 32. 11. *et* 42. 4. *et* 44. 34. *et* 45. 11. Exod. 5. 3. *et* 34. 15. Num. 16. 26, 36. Deut. 4. 9, 16, 19, 23. *et* 6. 15. ג2ת2 Ut non, Gen. 38. 9. Exod. 8. 22, 23. *et* 9. 17. Deut. 4. 21. *et* 8. 11. *et* 17. 12, 20. ג2תא Antequam, Gen. 2. 5. ג2תאב Id. c. 37. 18. *et* 41. 50. *et* 45. 28. שעש ג2בב Ignoranter, Deut. 4. 42 *et* 19. 4. ג2תג Quod non, Exod. 9. 30. ג2תע Eo quod non, Num. 14. 16. ג2ת תד Eo uſque ut non, Gen. 31. 20. Num. 21. 35. Donec non, Deut. 3. 3. תא2 Ei qui, Gen. 47. 24. מ2תא2 *pro* מ2תא'א2 c. 35. 17. *An. Sam* א2א2 Ut non, ג2תז ש2ב2נ ז2ע2ב2ח ל2ש2מ ז2ת2מ ש2ב2ב ש2ב2ב ז2ע2ת2ז א2א2 ש2ב2ב2מ ע2ל ש2ב2ל ג2מ2ש2ת ש2מ2ב2ז2א2מ2ע ש2ב2א Hoc primum inculcabimus cognitioni tuæ, & ſacerdotum etiam, qui ſermonem redarguitionis tecum habent, ne declinarent (homines) à via veritatis, ſed quivis ut ſuum agnoſceret gradum. *Lit. Dam.*

ÆTH. ሁዕ፡ *i. q. Ar. prox. ſeq.* Margarita, Unio. *Org. II.*

לְאֻבָה לְאוֹב f. Siccitas: *Pl.* תְּלְאוּבוֹת Siccitates, loca torrida, Hoſ. 13. 5. *Conv. cum Ar.* لهب, لاب *Æth.* ለሀበ፡ *Hinc* Lybia, *ab Ar.* لوب ob nimiam ſiccitatem (calorem) *Nathan, Abravan, &c.* Sitis, *id etiam Ar.* لوب *v. Cl. Boch. G. Sa.* 356.

AR. عَلَبٌ Locus aridus *et* ſiticuloſus. *Bd. v. Ar.* لوب.

לָאָה לָאַהּ Ægrè, moleſtè tulit, laboravit, labore defatigatus eſt, defeſſus, laſſatus fuit, *corpore, animo. conv. cum* לאל, יאל; *Hinc* Λύω, ἀλύω, παρελύω, *v.* LXX, Gen. 19. 11. *Fut.* תִּלְאֶה Job 4. 2. *per apoc.* וַתֶּלֶא v. 5. *Niph.* נִלְאָה Fatigatus, defatigatus eſt, laboravit, Iſa. 16. 12. Prov. 26. 15. Jer. 6. 11. *Hiph.* הֶלְאָה, הִלְאָה Defatigavit, laborare fecit, Job 16. 7: הֶלְאַת Fatigat, afflictavit, Ezech. 24. 12. *ubi* ת *eſt loco* ה. *In.* Iſa. 7. 13. *Fut. ibid. et* Jer. 12. 5.

תְּלָאָה f. Labor, defatigatio, moleſtia, Exod. 18. 8. Num. 20. 14. מרבה בטילה מרבה תלאה Qui multiplicat otium, multiplicat moleſtiam; *ſibi et aliis; Otio torpens garrulus idem.* מַתְלָאָה Quantum defatigationis, Mal. 1. 13. *pro* מַה־תְּלָאָה. הנהלאה, *v.* הלא.

CHAL. לְאָה *i. q. Heb.* Iſa. 47. 13. Jer. 6. 11. Exod. 7. 18. *Hithp. Quatuor ſunt in quibus homo* מתלאה Moleſtiam ſibi parit; *In aſſequendo aliquo dignitatis gradu; In propulſanda egeſtate: In dedecore vitando: In liberos locupletando.* לְאֵי Laſſus, defatigatus, Deut. 25. 18. לְאוּת, לְאוֹת Labor, defatigatio, moleſtia, affictio, Gen. 31. 42. Iſa. 40. 28. Jer. 20. 5. לְאָה Renuit, *Munſt. quaſi* לאו Non, *v.* לא *Verbum an occurrat dubito.*

SYR. ܠܳܐ *i. q. Heb.* Gen. 19. 11. *et* 41. 49. Exod. 18. 8. Iſa. 40. 28, 30, 31. Joſ. 24. 13. 1 Sam. 27. 1. 2 Sam. 17. 2. *et* 23. 19. Job 3. 16. *Aph.*

---

garitaria. *dec. quint. Pl.* ים *dec. dec. ſext.* Id. *Gig.*

לְאֻבָה לְאוֹב f. Siccitas: *Pl.* תְּלְאוּבוֹת Siccitates, loca torrida, Hoſ. 13. 5. *Conv. cum Ar.* لهب, لاب *Æth.* ለሀበ፡ *Hinc* Lybia, *ab Ar.* لوب ob nimiam ſiccitatem (calorem) *Nathan, Abravan, &c.* Sitis, *id etiam Ar.* لوب *v. Cl. Boch. G. Sa.* 356.

AR. عَلَبٌ Locus aridus *et* ſiticuloſus. *Bd. v. Ar.* لوب.

לָאָה לָאַהּ Ægrè, moleſtè tulit, laboravit, labore defatigatus eſt, defeſſus, laſſatus fuit, *corpore, animo. conv. cum* לאל, יאל; *Hinc* Λύω, ἀλύω, παρελύω, *v.* LXX, Gen. 19. 11. *Fut.* תִּלְאֶה Job 4. 2. *per apoc.* וַתֶּלֶא v. 5. *Niph.* נִלְאָה Fatigatus, defatigatus eſt, laboravit, Iſa. 16. 12. Prov. 26. 15. Jer. 6. 11. *Hiph.* הֶלְאָה, הִלְאָה Defatigavit, laborare fecit, Job 16. 7: הֶלְאַת Fatigat, afflictavit, Ezech. 24. 12. *ubi* ת *eſt loco* ה. *In.* Iſa. 7. 13. *Fut. ibid. et* Jer. 12. 5.

תְּלָאָה f. Labor, defatigatio, moleſtia, Exod. 18. 8. Num. 20. 14. מרבה בטילה מרבה תלאה Qui multiplicat otium, multiplicat moleſtiam; *ſibi et aliis; Otio torpens garrulus idem.* מַתְלָאָה Quantum defatigationis, Mal. 1. 13. *pro* מַה־תְּלָאָה. הנהלאה, *v.* הלא.

CHAL. לְאָה *i. q. Heb.* Iſa. 47. 13. Jer. 6. 11. Exod. 7. 18. *Hithp. Quatuor ſunt in quibus homo* מתלאה Moleſtiam ſibi parit; *In aſſequendo aliquo dignitatis gradu; In propulſanda egeſtate: In dedecore vitando: In liberos locupletando.* לְאֵי Laſſus, defatigatus, Deut. 25. 18. לְאוּת, לְאוֹת Labor, defatigatio, moleſtia, affictio, Gen. 31. 42. Iſa. 40. 28. Jer. 20. 5. לְאָה Renuit, *Munſt. quaſi* לאו Non, *v.* לא *Verbum an occurrat dubito.*

SYR. ܠܳܐ *i. q. Heb.* Gen. 19. 11. *et* 41. 49. Exod. 18. 8. Iſa. 40. 28, 30, 31. Joſ. 24. 13. 1 Sam. 27. 1. 2 Sam. 17. 2. *et* 23. 19. Job 3. 16. *Aph.*

¶ لَوْلَع i. q. لَعْوَة, Nigredo circa papillas apparens. *vid. Arab.* לוּעָה.

לא לֹא Non, nec, haud, nequaquam, Psal. 1. 1. & לוֹא Jer. 49. 20. *hoc quindecim locis occurrit: & juxta Mas. quindecies* לֹא *pro quo leg.* לוֹ Ei, *viz.* Exod. 21. 8. Lev. 11. 21. & 25. 30. 1 Sam. 2. 3. 2 Sam. 16. 18. 2 Reg. 8. 10. Ezr. 4. 2. Job. 13. 15. & 41. 3. Psal. 100. 3. & 139. 16. Prov. 19. 7. & 26. 2. Isa. 9. 3. & 63 9. *quibus addas*, Isa. 49. 5. 1 Par. 11. 20. Job 6. 21. *bis scribitur* לוֹ *quod leg.* לֹא 1 Sam. 2. 16. & 20. 2. *Cum adjectivis est Adverbium privandi*, לֹא חָכָם Insipiens, Hos. 13. 13. *Cum substantivis*, Absque, sine, לֹא בָנִים Absque filiis, 1 Par. 2. 30. הֲלֹא Nonne, annon? Jos. 10. 13. & הֲלוֹא 1 Reg. 1. 11. *et* הֲלֹה Deut. 3. 11. בְּלוֹא In non (in id quod non) Jer. 2. 11. pro non, (Absque, sine) Num. 35. 22. Isa. 55. 1. per non (per eos qui non) Jer. 5. 7. כְּלוֹא Ac si non, Obad. 16. לְלוֹא Iis qui non, Isa. 65. 1. Absque, 2 Par. 15. 3. עַד־לֹא Antequam, Prov. 8. 26. *v.* לוֹ.

CHAL. לָא *i. q. Heb. ibid.* לָאו Id. Deut. 33. 3. *T. H. Megill.* 3. 1. הֲלָא Nonne, Jos. 10. 13. בְּלָא Absque, Isa. 55. 1. *cum* ה. *ut* כְּלָה Quasi nihil, Dan. 4. 32. *Tal.* לא *i. q.* הֲלֹא Nonne? דילא Absque, Ezr. 6. 8, *d. Dieu. It.* לָאו *est* Præceptum negativum in lege *cui semper præponitur* לא. *ut Rab.* Præceptum jubens *dicitur* עֲשֵׂה Fac, *quod* jubet hoc *vel* illud facere, *Prohibens a.* לֹא תַעֲשֶׂה Non facies, quia vetat *hoc vel illud facere*, *Megil.* 3. 2. *Plur.* לאוין *Macc.* 21. 3, 9. *Sunt a.* לאוין *Præcepta prohibitiva* 365, *quot sunt anni solaris dies*, עשין *jubentia*, 248. *quot sunt membra corporis humani*, *q. d. Nullo unquam die transgrediendum esse vel unicum præceptum eorum, quæ Deus fieri prohibuit: nullum etiam esse membrum in corpore humano quod non sit obligatum ad præstanda præcepta ista quæ Deus fieri ab homine voluit. Aruch adducit &* לאיי Non fili mi, *qs. ex* לא

[illegible] Hoc primum inculcabimus cognitioni tuæ, & sacerdotum etiam, qui sermonem redarguitionis tecum habent, ne declinarent (homines) à via veritatis, sed quivis ut suum agnosceret gradum. *Lit. Dam.*

ÆTH. ሉሉ: *i. q. Ar. prox. seq.* Margarita, Unio. *Org. 7L.*

AR. لَا 2 بَلْ 3 إِلَّا 4 وَالَّ ¶ 5 لَوْلَا 6 لَأْلَاءٌ 7 لَأْلَأَ 8 ة 9 لَأْآل 10 لُؤْلُؤ 11 ة 12 يّ 13 أَنْ 14 لُيَالَة 15 لَأْلِي 16 لَأْوِلِي; *prim.* Non, Psal. 1. 4. *Rom.* 2 Cor. 2. 9. *Erp. etiam cum Artic.* 2 Cor. 1. 17, 18, 19. Jac. 5. 12. Ne, minimè, Gen. 2. 17. & *pro Ar.* לים Non est. *v. Gram. et Erp. Gjar.* 82. *et* 125. *et jurandi particula cum Ar.* אקסם. *Cor. Sur.* 75. 1. *ad majorem rei confirmationem*; *v. Abdal. in lo.* & *cum Aff. Ar.* לארת Non es tu; *Ar.* לא סימא, Maximè, præcipuè, quanto magis. *Gig. v.* סום. *sec.* Sine absque. *tert.* Nisi, præterquam. 1 Thess. 2. 19; *quart.* Si non, sin minùs, *paniam te. cc* ף *seq. Fut. v.* Apoc. 2. 16. *Erp.* ¶ *quint.* Q. Fulsit *stella.* Micuit sublato *oculo suo mulier.* *cc* ב. Exarsit *ignis.* 2, *Trans.* Emisit, effuditque *lachrymas. cca.* 3, Motitavit *caudam suam dorcas. cc* ב. 4, Maris initum appetivit capra. II. Fulsit micuitque *fulmen.* Reluxit *justus*, Sap. 3. 7. *cc* ב, *luce* Splenduit, c. 17. 20. Prov. 4. 18. *sext. quod tamen rejicit Cam. et pro quo potius duodec. dicendum vult Gjeuh. Cam. i. q. non.* *sept.* Lucentia. *Avic.* II. 43. 48. 2, Mercator, *uti. oct.* Mercatura, unionum. *Gig.* *non.* Margaritarius, qui uniones vendit. *dec. cum dec. quint. Pl.* Margarita, unio, Num. 11. 7. 1 Par. 29. 2. Est. 3. 23. *Seld.* Eccli. 38. 28. 1 Tim. 2. 9. Corallium, Apoc. 18. 12, 16. *Erp. G. Nub.* 27. 12. *Cor. Sur.* 22. 23. *et* 52. 24. *et* 55. 21. *et* 76. 19. 2, *i. q.* 2, *prox. seq.* 3, Lula, *Nom.* viri. *Euty Alex. Annal.* II. 481. *undec. Nom. Unit.* τοῦ *prox præced.* 2, Vacca sylvestris. 3, *cum Arab.* אבו; *Nom.* Propr. *Gig.* *duodec.* Ad margaritam pertinens. *et* Unioni simile. *Avic.* I. 210. 34. *et* 352. 45, 47. 2, *i. q. non.* *dec. tert.* Margariteus *seu* margaritarum *color.* *dec. quart.* Ars margaritio, Gen. 31. 42. Isa. 40. 28. Jer. 20. 5. לְאַר Renuit, *Munst. quasi* לאו Non, *v.* לא *Verbum an occurrat dubito.*

SYR. ܠܐܐ *i. q. Heb.* Gen. 19. 11. *et* 41. 49. Exod. 18. 8. Isa. 40. 28, 30, 31. Jos. 24. 13. 1 Sam. 27. 1. 2 Sam. 17. 2. *et* 23. 10. Job 3. 16. *Aph.* ܐܠܐܝ Laborare fecit, vexavit, defatigavit, c. 16. 7. Eccl. 10. 15. Isa. 7. 13. *et* 43. 23. Act. 24. 4.

ܠܐܝܐ, ܠܐܝܐ, *Pl.* ܠܐܝܐ, ܠܐܝܢ, ܠܐܝܢ, 2 ܠܐܘܬܐ, ܠܐܘܬܐ; *prim.* Lassus, fatigatus, defessus, Deut. 25. 18. Joh. 4. 6. *Pl.* Thren. 4. 6. *et* 5. 5. *Pl.* Matth. 11. 28. *sec.* Labor, fatigatio, molestia, opus, Gen. 31. 42. Exod. 18. 8. Num. 20. 14. Deut. 28. 33. Job 10. 3. *et* 20. 18. 2 Cor. 6. 5.

SAM. [illegible] *i. q. Chald. pro quo sæpiss.* [illegible] [illegible] *i. q. Syr.* לאות Exod. 18. 8. Num. 20. 14. [illegible] Id. Gen. 31. 42. [illegible] Id. [illegible] Luminaria, miraculaque absque labore (Deus fecit) auxiliator non est ei, neque consiliarius, edocet bardos, & loqui facit mutos, cœcorum aperit oculos, surdisque dat auditum. *Lit. Dam.*

לאט לְאַט Operuit, ob-involvit, 2 Sam. 19. 4. Texit, conservavit, præhendit, amicè, benignè, indulgenter, c. 18. 5. לאט *Int. Orient. sic vertunt omnes, & in Pl. legunt, quasi* לאטו Latuit, *quod hinc &* λήθω, Job 15. 11. בְּלָאט *v.* לוט.

AR. لَأَطَ 2 لَطَ *i. q.* طَرَدَ *et* دَنَا 3 لَأَطَ *i. q.* ضَمَّ; *prim. Fut.* A. Flagitavit *et* jussit quid instando. *ccap.* 2, Prosecutus fuit visu quoad posset. *cca.* 3, Percussit *fuste. et* Rectâ petivit, jecitve *sagittâ. ccap et* ב. 4, *Intrans.* Celeriter præterivit non respiciens. Vehemens fuit. *cc* עלי *p.* *sec. cca.* (Extrusit *illud*, ita ut propinquus eidem fuerit. *Gig.*)